

# ***Dichtung der Verdammten — eine Anthologie ukrainischer Dichtung***

**Buchpräsentation und Gespräch mit Andrii Portnov**






**Montag, 8. Dezember 2025, 19 Uhr**

Internationales Bildungshaus Nürnberg, Blumenstraße 15 90402 Nürnberg

Zur literarischen Landschaft der Ukraine gehörte in der kurzen fruchtbaren Epoche nach dem Ersten Weltkrieg ein Dichterkreis, der sich, klassischem europäischen Erbe verpflichtet, als Neoklassiker bezeichnete. Der Deutsch-Ukrainer Oswald Burghardt alias Jurij Klen gehörte — mit Maksym Ryl's'kyj, Pavlo Fylypovyč, Mykola Zerov und Mychajlo Draj-Chmara — dazu. Mit der jetzt erstmals erschienenen Anthologie [Dichtung der Verdammten](#) (zweisprachig deutsch und ukrainisch) wollte Burghardt seinen Weggefährten ein Denkmal setzen. Herausgegeben wurde das Buch von Nataliia Kotenko-Vusatiuk (Kyjiw) und Andrii Portnov (Berlin) in einer Kooperation des Deutschen Kulturforums östliches Europa mit dem Arco-Verlag. Ausgewählte Gedichte aus der Anthologie wird Thomas Witte lesen.

**Moderation:**

Klaus Harer, Deutsches Kulturforum östliches Europa

Eine Veranstaltung des  Deutschen Kulturforums östliches Europa in Zusammenarbeit  
mit dem  Partnerschaftsverein Charkiw-Nürnberg  
im  Internationalen Bildungshaus Nürnberg.